

# Actualización de las ONPI

OBLIGACIONES NACIONALES DE  
PRESENTACIÓN DE INFORMACIÓN

## CONTENTS

1

El tema de la CIPF para 2019: «La sanidad vegetal y el desarrollo de la capacidad fitosanitaria»

2

Crear y subir informes sobre plagas en la CIPF

3

Estadísticas sobre los Informes sobre plagas en la CIPF

## El tema de la CIPF para 2019: «La sanidad vegetal y el desarrollo de la capacidad fitosanitaria»

El tema seleccionado para el año 2019 «La sanidad vegetal y el desarrollo de la capacidad fitosanitaria» se ha desarrollado a través de una serie de actividades coordinadas y organizadas por la Secretaría de la CIPF con el generoso apoyo de partes contratantes de la CIPF. Entre las actividades realizadas hasta ahora se encuentran:

- ◆ el discurso de apertura a cargo de la Dra. Anne Bucher, directora general de la DG-SANTE de la Comisión Europea (CE), en la 14.ª reunión de la Comisión de Medidas Fitosanitarias (CMF 14);
- ◆ una reunión extraordinaria sobre «La sanidad vegetal y el desarrollo de la capacidad fitosanitaria» celebrada el 4 de abril de 2019 durante la CMF-14;
- ◆ una reunión informativa con el objetivo de dar a conocer enfoques para la creación de la capacidad fitosanitaria en la comunidad CIPF celebrada el 1 de abril de 2019 durante la CMF 14;
- ◆ séance de réflexion pour le personnel du Secrétariat de la CIPV organisée lors de la réunion annuelle 2019 qui s'est tenue le 27 janvier 2019.

Todos los materiales recopilados hasta ahora están disponibles en la [página temática de la CIPF](#) y en la [sección de noticias de la CIPF](#).

Las actividades adicionales incluirán la creación de un folleto temático de la CIPF y la organización de un Seminario CIPF durante la reunión del Grupo de planificación estratégica de la CIPF de octubre de 2019.

## ¿Sabía que...?

El 20 de diciembre de 2018 en Roma, la Asamblea General de las Naciones Unidas tomó la decisión de proclamar 2020 como el Año Internacional de la Sanidad Vegetal. [Puede obtener más información sobre esta iniciativa aquí y aquí.](#)



## Crear y subir informes sobre plagas en la CIPF

Para crear y subir un nuevo informe sobre plagas deberá seguir los pasos descritos a continuación.

### a) Crear un nuevo informe sobre plagas

- ◆ Iniciar sesión en el sitio web de la CIPF



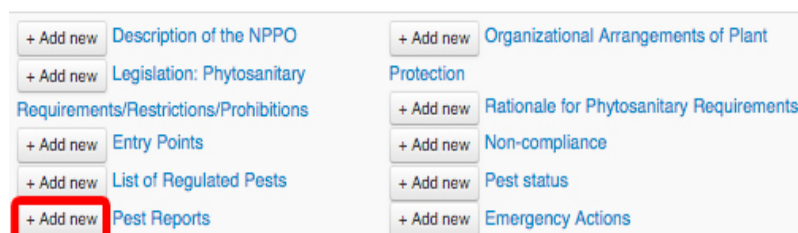
- ◆ Hacer clic en el botón: «**Editar información del país**»



Debajo de la información «Punto de contacto oficial» hay una lista de las «**Obligaciones nacionales de presentación de informes**».

- ◆ Con el fin de agregar un nuevo informe deberá hacer clic en «Agregar nuevo» junto al título «**Informes sobre plagas**».

### National Reporting Obligations



Al hacer clic en el botón se activa un formulario. Este formulario se abre y le permite enviar los datos. Hay más información detallada en [La guía de las obligaciones nacionales de presentación de informes](#).

- ◆ Al terminar de rellenar el formulario, recuerde guardar la información haciendo clic en: «**Enviar**» en la parte inferior de la página

Submit

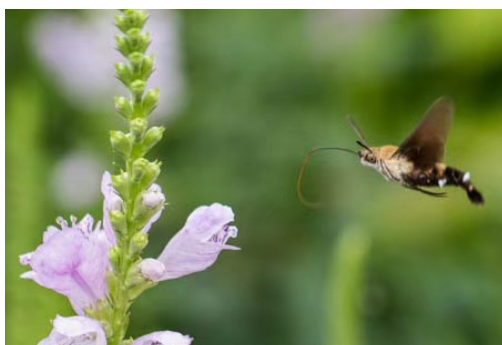


Tenga en cuenta este consejo:

Antes de subir un nuevo informe, compruebe si ya existe un informe similar. Si es posible, es preferible que se actualice el informe cargado anteriormente.

#### b) Actualizar un informe sobre plagas

- ◆ Para ver la lista de todos los informes sobre plagas presentados por su país haga clic en «**Informes oficiales sobre plagas**»



#### National Reporting Obligations

+ Add new	Description of the NPPO	+ Add new	Organizational Arrangements of Plant
+ Add new	Legislation: Phytosanitary		Protection
	Requirements/Restrictions/Prohibitions	+ Add new	Rationale for Phytosanitary Requirements
+ Add new	Entry Points	+ Add new	Non-compliance
+ Add new	List of Regulated Pests	+ Add new	Pest status
+ Add new	<b>Pest Reports</b>	+ Add new	Emergency Actions

- ◆ Seleccione el informe que desea modificar de la lista de todos los informes sobre plagas presentados por su país y haga clic sobre «**Editar**» en la parte derecha de la pantalla.



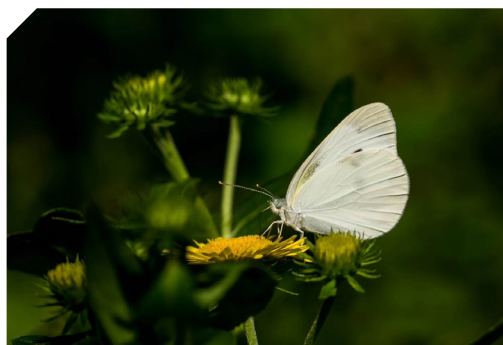
#### Pest Reports from Country

Status	Report Number	Identity of Pest	Title	Publication Date	Last Updated	Last confirmed	
	NRO-01/3	Abagrotis alternata - (ABAGAL)	Pest Report title	01 Aug 2019	01 Aug 2019	data revised on 01 Aug 2019	Go Edit

- ◆ Al terminar de rellenar el formulario, recuerde guardar la información haciendo clic en: «**Actualizar informe**» en la parte inferior de la página

Update Report





## Estadísticas sobre los Informes sobre plagas en la CIPF

Inforomes sobre plagas			
Región	Número de partes contratantes	Número de partes informantes	Número de informes
África	49	19	78
Asia	25	14	61
Europa	45	20	181
América Latina y el Caribe	33	19	110
Oriente Próximo	16	0	0
América del Norte	2	2	213
Pacífico Sudoccidental	13	9	111
<b>Total</b>	<b>183</b>	<b>69</b>	<b>755</b>

(Datos válidos a 31 de diciembre de 2018)

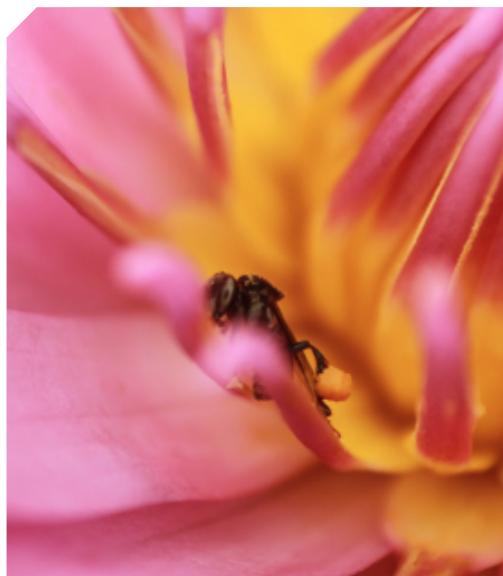
## Petición de relatos de interés humano sobre la sanidad vegetal para el Año Internacional de la Sanidad Vegetal 2020

La FAO y la Secretaría de la CIPF han iniciado una petición de relatos de interés humano sobre la sanidad vegetal. [Puede encontrar más información sobre este evento aquí.plant health.](#)

## La encuesta sobre las Obligaciones Nacionales de Presentación de Informes (ONPI)

La Secretaría de la CIPF ha lanzado una encuesta para recoger comentarios y sugerencias con el fin de mejorar las ONPI y proporcionar mayor soporte a los puntos de contacto con el fin de cumplir con sus obligaciones. Deseamos animar y alentar a todos los ONPF a que participen en esta encuesta y que proporcionen sus valiosas sugerencias para que el programa ONPI sea más eficaz y accesible.

La encuesta está disponible mediante el siguiente enlace: <https://www.surveymonkey.com/r/Z92BBR3>.



## Piense antes de su viaje, entienda las consecuencias de sus actos.

¿Cuántas veces en nuestros viajes compramos recuerdos de madera, flores o productos agrícolas para llevar a casa para nuestros amigos y familia? PIENSE antes de hacerlo, usted podría estar introduciendo plagas en su país que podrían producir muy serias repercusiones económicas, en la seguridad alimentaria o ambientales.

**Es mejor prevenir que remediar**

**¡Sea responsable de sus acciones!**

### LOCALIZADOR DE ACRÓNIMOS

PC	Parte contratante de la CIPF
CMF	Comisión de Medidas Fitosanitarias
FAO	Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura
PFI	Portal Fitosanitario Internacional ( <a href="http://www.ippc.int">www.ippc.int</a> )
CIPF	Convención Internacional de Protección Fitosanitaria
ONPF	Organización nacional de protección fitosanitaria
ONPI	Obligaciones nacionales de presentación de información
GAONPI	Grupo asesor sobre las obligaciones nacionales de presentación de información
CO	Punto de contacto oficial de cada una de las partes contratantes de la Convención
ORPF	Organización regional de protección fitosanitaria

### ENLACES ÚTILES

**Función del punto de contacto de la CIPFV**

<https://www.ippc.int/en/publications/role-ippc-official-contact-points/>

**Formulario para designar al punto de contacto de la CIPF**

<https://www.ippc.int/en/publications/ippc-official-contact-point-notification-form/>

**Formulario para designar al editor del PFI**

<https://www.ippc.int/en/publications/ipp-editor-nomination-request-nppos/>

**"Guía al PF para usuarios y editores" (2013) y Guía al PFI (Módulo IV) NUEVA VERSIÓN (febrero de 2015).**

<https://www.ippc.int/en/publications/user-and-editor-guide-international-phytosanitary-portal/>

<https://www.ippc.int/es/publications/80405/>

**Información general sobre las ONPI**

<https://www.ippc.int/en/core-activities/information-exchange/nro/>

**ACTUALIZACIÓN sobre las ONPI: ediciones anteriores**

<https://www.ippc.int/en/core-activities/information-exchange/nro/the-year-of-the-official-contact-point/>

<https://www.ippc.int/en/core-activities/information-exchange/nro/the-year-of-the-organization-of-the-nppo/>

**Resumen de los informes sobre las ONPI** proporcionados por los países

<https://www.ippc.int/en/countries/>

**Lista de los puntos de contactos de la CIPF**

<https://www.ippc.int/en/countries/all/contactpoints/>

**Resumen de los informes sobre plagas** proporcionados por los países

<https://www.ippc.int/en/countries/all/pestreport/>



**Póngase en contacto con la Secretaría de la CIPF**

Secretaría de la Convención Internacional de Protección Fitosanitaria  
Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura  
Viale delle Terme di Caracalla, 00153 Roma (Italia)

Tel: +39 06 5705 4812

Correo electrónico: [ippc@fao.org](mailto:ippc@fao.org) | Sitio web: [www.ippc.int](http://www.ippc.int)